

TYGODNIK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie zlr. 2 kr. 30 mk., rocznie zlr. 5 mk. Na prowincji, z przesyłką półrocznie zlr. 3, rocznie zlr. 6 mk. Pieniądze prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej N^o 33 5/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotów pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzęda pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

NOWA UMIEJĘTNOŚĆ HYDROSKOPJI,

czyli nauka o tworzeniu się i odkrywaniu źródeł wodnych,

rzecz streszczona podług dzieł księdza Paramelle

przez *Dra Stanisława Szenia*.

Starożytne wyrzeczenie Pindara, że woda jest rzeczą najlepszą, stwierdzają z jednej strony rolnictwo i przemysł, a z drugiej powiększające się codziennie zastosowanie siły parowej w dzisiejszym czasie. Ale jak potrzeba już od dawien dawna była matką wynalazków, tak spożywanie tej żywicieli wszelkiego życia, posunięte do niezmiernego stopnia, nową stworzyło umiejętność: hydrokopją czyli sztukę odkrywania źródeł wodnych. Ze wszystkich z tą sztuką obeznanych najwyższy dotąd zajęli szczebel Józef Gautherot i ksiądz wiejski Paramelle.

Józef Gautherot urodzony we Velleuxon, powiatu Fresnes-Saint-Mamès (Haute Saône), dnia 15 marca 1805 roku, uczęszczał począwszy od siódmego do dwunastego roku swego życia do szkoły wiejskiej, gdzie się czytać, pisać i rachować nauczył. Odebrawszy konfirmację, brał udział w ciężkich robotach ojca górnik, którego w osmnastym roku życia postradał; doszedłszy do lat poboru wojskowego, został wcielony do trzynastego pólku lekkiej piechoty i stanął wraz z pułkiem załogą w Mézières. Pan Gendarme, jeden z najbogatszych posiadzieli hut w rejencji ardeńskiej, poznawszy i oceniwszy wiadomości Gautherota, wykupił go od wojska i dał mu posadę górnika w swoich kopalniach. Nagłe wdarcie się wody do wykopywanej

kopalni skierowało jego ducha do całkiem nowego studjum, do którego nie posiadał dotąd najmniejszych przygotowawczych znajomości. Wiedziony przyrodzonym popędem, kierowany osobliwszém natchnieniem, wyrobił sobie górnika cierpliwością i postrzeganiem pewien rodzaj intuicji na wewnętrzną budowę kuli ziemskiej. Za pomocą porównawczego i głęboko sięgającego poszukiwania różnych warstw ziemi i własności jej powierzchni doszedł do prawa, wedle którego wody podziemne są rozdzielone, i powziął pewność ich wykrycia przez same obejrzenie miejscowości.

Pozostając po śmierci pana Gendarme bez opieki i bez roboty, Gautherot powziął zamiar oddania się wyłącznie nowemu wewnętrznemu powołaniu. Pierwsze jego kroki i próby, jakkolwiek z pewną obawą wykonane, pomysłny uwieńczył skutek. Od roku 1845 zjednał on już sobie pewną sławę w departamencie ardeńskim; dalekie zakłady rolnicze i przemysłowe winne mu były na nowo ożywiony ruch i szczęśliwą pomyslnością; z wielkiem oszczędzeniem czasu i kosztów przyczynił się w znacznym stopniu do zaopatrzenia gruntu w wodę, albowiem przez wapniste i twarde warstwy prowadzone liczne źródła. Jak gdyby uderzone laską czarodziejską, wytryskiwały na znacznych wysokościach. Dla wynagrodzenia jego zasług, potwierdzonych świadectwami wielu dziedziców, gospodarzy, fabrykantów i machinistów, przyznał mu rząd roku 1846 złoty medal.

Bardzo wiele miejsc we wschodniej Francji zawdzięcza jego wynalazczemu geniuszowi znaczną liczbę ożywających i używających źródeł, których istnienia przedtem ani nawet nie przeczuwano. Czynione wykopywania potwierdzały wszędzie jego podania źró-

deł; znajdowano wodę zawsze w takiej głębokości, jaką przepowiedział i w takiej ilości, która jego obietnice często przechodziła. Tymczasem nie zaniebdywano korzystać z jego talentu i dobroci w najsamolubniejszy i najniegodziwszy sposób.

Radca miejski gminy w Haute-Marne przyjął na urzędowym posiedzeniu propozycją Gautherota, który za wynagrodzeniem 10,000 fr. przyrzekł wskazać źródło, mające wydawać 4000 litrów (prawie 130 stóp sześciennych czyli przeszło 4,000 kwart) wody na godzinę. Burmistrz mu zaręczył, że wszelkimi siłami o to starać się będzie, ażeby osiągnąć potwierdzenie ugody od wyższej władzy. Wychodząc z ratusza, prosił Gautherota, jak mówił jedynie z ciekawości, ażeby tenże jemu samemu tylko miejsce pokazał, gdzie źródło leży, dając słowo honoru na to, że tajemnicę zachowa. Gautherot nie mając żadnego podejrzenia na człowieka, który będąc bogatym, zajmował szanowane stanowisko, zaprowadził go na jedno miejsce i rzekł: „Tu jest moje źródło“. — Odjechawszy do domu czekał na potwierdzenie zrobionej ugody. Po upływie dwóch miesięcy czyta w dzienniku Haute-Marne ogłoszenie licytacji na dostawienie rur do wody za jak najtańszą cenę dla wyżej wymienionej gminy. Pierwszy raz w życiu doznaje Gautherot uczucia wątpliwości; wyjeżdża natychmiast, udaje się na miejsce przez siebie wskazane i postrzega wytryskujący słup wody, który w jednej godzinie dostarczał 12,000 litrów (12,000 kwart przeszło). Burmistrz złamawszy dane słowo honoru, wydawszy tajemnicę ubogiego jennialnego robotnika, nadużył jego zaufania i kazał kopać na wskazanym sobie miejscu. Szkaradnie oszukany i zrabowany Gautherot, otrzymał z wielką biedą małe wynagrodzenie i poświadczenie od burmistrza, że jemu jedynie odkrycie źródła zawdzięczać należy. Odtąd Gautherot miał się na ostrożności. Zobowiązał się fabrykantowi sukna, mającemu fabrykę w bliskości Sedan, za honorarium 8000 franków wynoszące, sprowadzić do budynku fabryki źródło, któreby dostarczało 4000 litrów wody na godzinę, zrzekając się wszelkiego wynagrodzenia, gdyby w podanej ilości 100 litrów miało brakować. Po długich umowach stanęła nareszcie następująca pomiędzy nimi ugoda: Gautherot zobowiązuje się za wynagrodzeniem 4000 fr. wskazać źródło, któreby 4000 litrów wody na godzinę dostarczało; gdyby zaś miało tam brakować 100 litrów, natenczas źródło to zatrzymuje właściciel bez najmniejszego za nie wynagrodzenia. Właściciel fabryki zaś zobowiązuje się zatrzymać całe źródło i za każdy metr sześcienny nad 4000 litrów zapłacić 800 franków. Po podpisaniu kontraktu Gautherot bierze się natychmiast do dzieła, i po upływie miesiąca uciążliwej pracy wytryskuje woda, ale w nader wielkiej obfitości. Przedstawia prawdziwy prąd. Fabrykant przybywszy na miejsce pracy, przypatruje się nie bez obawy, jak hydroskopista i jego robotnicy silnymi rękami

wszystko na bok usuwają, coby wolnemu wypływowi źródła szumiącego mogło stać na przeszkodzie. „Stój! Stój!“ zawołał, „jest tego za wiele, bardzo wiele!“ — „Później się obrachujemy“, odpowiada obojętnie Gautherot, „teraz mam co innego do robienia, niżli z panem do mówienia“. — Po rozpoczęciu procesu przyszło do zobopólnego porozumienia się i do wzajemnej ugody; przyznano wprawdzie, że, ponieważ masa wody wynosiła 60,000 litrów (przeszło 60,000 kwart) na godzinę, Gautherot ma słuszną pretensją do żądania 55,200 fr.; wszelakoż żądanie swoje ograniczył on tylko do 12000 fr.; do zapłacenia tej sumy i poniesienia kosztów zobowiązał się fabrykant, nadto pozostał Gautherot właścicielem tego źródła, a fabrykant przyjął na siebie obowiązek i ciężar utrzymywania źródła. Później sprzedał Gautherot owe źródło młynarzowi mieszkającemu w sąsiedztwie.

Tak znakomite wypadki, w przeciągu dziesięciu lat otrzymane, które każdą myśl o oszustwie i przesadzonym entuzjazmie usunąć musiały, zwróciły naturalnie na tego dziwnego człowieka uwagę kraju, który w pewnych porach roku doznaje braku wody do picia. W Algierji zwłaszcza często się ziszcza przysłowie arabskie: kropla wody, to kropla złota. W skutek namowy burmistrza z Nancy, mającego posiadłości w Algierji, udał się Gautherot do Algierji, i w krótkim czasie wytryskiwały prawdziwe źródła olbrzymie ze znacznych głębokości w Mostaganem, Arzew, Oran, Algier i na wielu innych miejscach.

Pan Gautherot pozyskawszy za pomocą obserwacji i studjum wewnętrznej budowy ziemi i podziemnych kanałów wodnych, zdolność odkrywania źródeł płynącej wody do picia, stał się tym sposobem dobroczyńcą wielu ludzi. Ale z drugiej strony potrafił on także i dla siebie radzić, każąc sobie bardzo dobrze płacić fabrykantom i młynarzom za odkryte źródła wody. Hydroskopja, jak tę nową umiejętność Francuzi nazywają, ma jeszcze drugiego zwolennika i reprezentanta we Francji, który będąc nie mniej sławnym i tak samo czynnym jak Gautherot, jest wszelakoż dalekim od samolubstwa tego ostatniego. Mężem tym jest Paramelle, katolicki ksiądz gminy wiejskiej St. Ceré w archidiecezji tuluzkiej, z kąd już od 25 lat przeszło dosyła wszystkim ubogim gminom, które się w potrzebie do niego udają, swoje rady, prawie zawsze skuteczne i zbawienne.

Paramelle jest w prawdziwym słowa tego znaczeniu mężem ludu, lubo równocześnie zajmuje się bezprześcannie umiejętnościami, zwłaszcza geologją i fizyką, od czego jego towarzyszy Gautherot, traktujący swoje rzemiosło bardziej mechanicznie niż umiejętnie, również jest dalekim. Paramelle postrzegł, że lud wiejski w południowej i zachodniej Francji, gdzie w ogóle jest jeszcze bardzo wiele zabobonów rozpowszechnionych, podczas niedostatku wody, jako też i w celu znalezie-

nia jakichś podziemnych skarbów, udawał się zawsze po radę do tamtejszych jeszcze bardzo licznych rądomantów, czyli ludzi wróżących z różgi albo pręta, którzy z łatwowierności ludu bardzo zęcznie korzystali, nie powiększając przez to ani obfitości wody, ani też liczby metali w kraju. Pręt wróżbiarski należy w południowej Francji, jako też we Włoszech i Hiszpanji, zawsze jeszcze do kochanych i szukanych „przyjaciół w biedzie i potrzebie“. Jeszcze w roku 1826 napisał pan Tirton książkę o „baguette divinatoire“ (virgula mercurialis, różga rtęciowa), w której dowodzi skuteczności tej sztuki przy szukaniu pokładów kruszcowych i żył złota lub srebra, lubo wątwi o tém, ażeby tym sposobem także i podziemne kanały wodne odkryć się dały.

Książd Paramelle udowodnił, że tylko w nadzwyczaj rzadkich przypadkach oznaczenia rądomantów zgadzają się z rzeczywistością istnieniem biegu wody i z jego własnymi, przyrodzie rzeczy odpowiedniami postrzeżeniami. Zwykle pręt wróżbiarski nachyla się tam dotąd, gdzie posiadziciel gruntu najchętniej pragnie mieć źródło. Jeżeli się w istocie na wskazanym miejscu woda znajduje, jest to tylko prostym przypadkiem; skoro się zaś na nié żadnej nie napotyka wody — a, o ile wiadomo, trzeba długo kopać i szukać, zanim się o fałszu przekonać można, — to nie można pociągać do odpowiedzialności wróżka, który tymczasem daleko uciekł.

Rądomantja, czyli sztuka przepowiadania i wróżenia z pręta, miała być już starożytnym ludom znaną. Tyle jest pewną, że jak astrologja i alchemja, tak i ona należy do podań średnio-wiecznych, występujących w umiejętnej na pozór szacie. W ósmnastym wieku, w stóleciu oświaty, znikła prawie w Europie tak samo, jak jej obie co dopiero wymienione siostry; atoli ku końcowi tego stólecia i w pierwszym dziesiątku dziewiętnastego wieku pojawiła się znowu we Włoszech, a nawet stała się przedmiotem umiejętnych poszukiwań kilku akademji. Dwaj młodzi Włosi, Pannet i Campetti stali się przedmiotem ogólnej uwagi po dziennikach, jako też i na salonach. Pręt wróżbiarski wszedł znowu w modę, i jak przed kilką laty stolikami wirowemi, tak w pierwszych dziesięciu latach naszego stólecia robiono wszędzie doświadczenia prętem przepowiadającym, albo też wahadłem z piryty (siarczanego żwiru), mającém wywierać te same skutki.

Pręt przepowiadający czyli wahadło pyritowe stało się w mowie owego czasu „elektrometrem“, który w rękę uzdatnionego medium, w pobliżu podziemnych pokładów metalowych, albo ukrytych źródeł wodnych, i to bez spółdziałania mocy woli, wpadał w szczególniejszy ruch wirowy. Pręt składał się zwykle z widelcowatej gałęzi leszczyny, albo też ze sprężystego drutu metalowego; trzonek tego widelca, za którego oba wierzchołki rądomant obiema rękami wedle pewnego prze-

pisu chwycił, tworzył języczek wagi, której nachylenie lub opór miały znaczenie. Doświadczenia czynione prętem wróżbiarskim, a później wahadłem pyritowém, uważali we Włoszech Volta i Fontana, we Francji Thouvenel, a w Niemczech Franciszek Baader, Schelling i Jan Wilh. Ritter za godne próby i umiejętnego roztrząsania. Aleksander Humboldt występował prawie przed piędziesięciu laty tak samo przeciwko czarom rądomantji, jak w nowszych czasach przeciwko stolikom wirującym. Na poczciwych ludzi, którzy temi doświadczeniami siebie i innych zwodzili, działała, oczywiście, podczas doświadczenia natężona uwaga bez względu na ich wolę samowiedną. Skoro tylko rądomantowi zawiązano oczy, nie można było pręta wróżbiarskiego albo wahadła pyritowego za pomocą podsuniętego metalu albo zbliżonej beczki wody bynajmniej ze spoczynku wyprowadzić. W Niemczech wkrótce tym czarom koniec położono. We Włoszech jednakże i w południowej Francji widmo to trwa jeszcze dotąd.

Książd Paramelle wystąpił zatem jako hydroskop równocześnie i dla obalenia zabobonu i dla zaradzenia niedostatkowi wody, pojawiającemu się często w jego kraju. Uważać go też należy za pierwszego uzasadniacza nowej umiejętności, która tak samo na dnie bagnistem rądomantji wyrosła, jak astronomja i chemja na dnie astrologji i alchemji. Podstawę jego teorii tworzy głównie postrzeżenie, że prawa oznaczające tworzenie się i kierunek podziemnego biegu wody, na wszystkich miejscach są w ogóle te same, że zбочenia czyli wyjątki, na które tu i owdzie napotykamy, winne są swój początek utworzeniu się i składowi skorupy ziemskiej, albo też przypadkowościom stosunków gruntu, które uważny postrzegacz i badacz łatwo przewidzieć i naprzód obrachować może.

Teorjã plebana Paramelle zastosowano w czasie ostatnich 20 lat na przeszło 30,000 miejsc w 40 różnych departamentach francuzkich. Pokazała się prawdziwą na wszystkich gatunkach ziemi, które się we Francji znachodzą: tak na najgęstszych jak na najmiejszych, tak na foremnie warstwowych, jak na rozpadłych obszarach. Dała się zastosować na wszystkich wysokościach, począwszy od stromych i spadzistych urwisk Normandji, aż do okrągłych wierzchołków Wogezów, od stepów okolicy Bordeaux aż do najwyższych pomieszczeń na Pyrenejach i od ujścia Rodanu aż do najwyższych wsi francuzkich Alp. Nadto zastosowano ją w czasie największego zimna i w najgorętszych miesiącach letnich, w czasie powszechnej posuchy i w latach powodzi, i przekonano się o jej prawdziwości.

Paramelle znajomość tej rzeczy tak dalece doprowadził, że jest dziś w stanie oznaczyć źródła i ich objętość z daleka, t. j. bez robienia poszukiwań na miejscu wyznaczoném, jedynie tylko za pomocą dobrych kart, opatrzonych w geognostyczne data i za pomocą dokładnych planów, tyczących się położenia

wskazanego miejsca. Tak samo potrafi opisać dokładnie tylną stronę gór, które widział tylko ze strony przedniej, i oznaczyć ich tam przypadkiem znajdujące się źródła. Nadto za pomocą swej teorii może z odległości już poznać i oznaczyć, czy domy dla złego fundamentu popękają, lub nie. Czynił to często, zwłaszcza w okolicach górzystych, ze względu na całe wsie, których mieszkańcy z wdzięcznością przyjmowali rady jego co do przenoszenia mieszkań i przesiedlania się, z powodu, że jego wyrzeczenia wszędzie się sprawdzały. Lud zabobonny zaczął w krótkce uważać kapłana Paramelle za drugiego Mojżesza, na którego uderzenie laską i rozkaz wody ze skał wytryskują, za magika, który jest jeszcze większym czarnoksiężnikiem, aniżeli rabadomanci. Wszakże nie było to miłą rzeczą poczciwemu księdzu; oświadczył, że każdego, który sobie potrafi przywłaszczyć jego postrzeżenia przyrodnicze, do tych samych co i on dojdzie wypadków. Na ten cel napisał książkę, w której złożył skarb swych doświadczeń i która na korzyść wszystkich wydana została.

Książka księdza Paramelle, podzielona na trzydzieści rozdziałów, opisawszy nasamprzód w ogólnych zarysach wznoszenia się czyli wypukłości i wklęsłości powierzchni ziemskiej, zajmuje się potem poszukiwaniami dotyczącymi wysokości, pochyłości i głębokich równin (nizin). Poszukiwania biegów wody opiera w czterech rozdziałach na postrzeżeniach dotyczących się wewnętrznej budowy ziemi, warstwowych i niewarstwowych formacji, etc. Nasamprzód określa, co przez źródło właściwie rozumieć należy i zbija pomiędzy ludem rozpowszechnione, a nawet przez wielu uczonych popierane błędne zdania co do początku źródeł. Wykazuje, jak źródła powstają, jakie linje pod ziemią tworzą, oznacza najzdadniejsze i najpomysłniejsze punkta dla wykopywania studni i podaje środki, na mocy których poznać można głębokość i objętość źródła, przy czem klasyfikuje grunta (territoria) wedle ich większej lub mniejszej obfitości w źródła. Osobny rozdział poświęca nareszcie źródłom mineralnym, źródłom ciepłym i przemijającym.

Dla bliższego scharakteryzowania sposobu, w jaki autor swoją rzecz przedstawia, przytoczymy to, co mówi o właściwym tworzeniu się źródeł. Zbiwszy jak najgruntowniej błędne zdanie, jakoby źródła otrzymywały zapas wody za pomocą kanałowatych połączeń z morza lub też z wielkich podziemnych wodobiorów, utworzonych przez wyziewy, będące skutkiem wewnętrznego ciepła ziemskiego, wykazuje, że li tylko deszcz, mgła, rosa, śnieg, grad, słowem wszystkie gatunki osadów wodnistych dostarczają ziemi wody, która w kształcie źródeł znowu się od niej odłącza. Potem tak mówi o chwili tworzenia się źródeł:

„Biegi wody tworzą się: lód po długim, mocnym deszczu; 2re przy topnieniu wielkich pokładów śniegu

i nareszcie po 3cie na nieprzenikliwym gruncie także i po mniejszym deszczu, w którym to jednak przypadku biegi wody są tylko krótkotrwałe. W żadnym z owych trzech wyżej wymienionych przypadków nie może ziemia wszystkiej wody na powierzchni rozlanej natychmiast pochłoniąć; część nie pochłonięta płynie po niej, wpada do strumyków i rzek, które tym sposobem przestępują swe brzegi, i powraca do morza, nie przyczyniwszy się bynajmniej do odwilżenia wewnętrznego gruntu. Ilość wody wpadająca do morza, która na żadnym punkcie swej drogi w ziemię nie wsiąknęła, jest nader nieznaczna w porównaniu z ową, która w pierw w ziemię przesiąka zanim do morza przybędzie; bo topnienie śniegów i silne deszcze zwykle tylko kilka dni trwają. Przypuściwszy, że podczas dwóch lub trzech dni rzeka przybrała dziesięć razy więcej w objętości wody, niż zwykle, to jednakowoż ten wysoki stan wody jeszcze tyle nie przynosi, jak dwadzieścia lub trzydzieści dni zwykłej wysokości rzeki i nie uczyni ani nawet dwunastej części wody, którą rzeka przez dalszy ciąg roku do morza przyprowadza.

Ponieważ ulewne deszcze, zamieniające nagle wszystkie kotliny gruntowe na strumyki a wszystkie strumyki na wielkie strumienie, są tylko miejscowe i krótko trwają, przeto albo wcale nie, albo też tylko bardzo mało z ich wody do morza przybywa. Prawie wszystka zaraz na miejscu nie pochłonięta woda, rozszerza się po głębszych gruntach, których deszcze ulewne nie spotkały, i tam powoli zostaje pochłonięta.

Woda przybywająca aż do koryta najbliższego strumyka, napotkawszy na suche łożysko, wsiąka w ziemię, a ta jej część, która przybywa do rzeki, sprawia po największej części ledwo dostrzegalne i przemijające jej wezbranie.

Wyjawszy wyżej wymienione przypadki, wszystka woda spadająca na ziemię w kształcie deszczu, mgły, rosy, śronu, śniegu, gradu i t. d., mniej więcej głęboko w ziemię wsiąka, i pod trzema postaciami z niej znowu występuje: jedna część wznosi się w kształcie wyziewów; drugą pochłaniają rośliny; trzecia tworzy i utrzymuje źródła.

Ziemia utracą znaczną część pochłoniętej wody w sposób najmniej postrzegany, t. j. przez waporowanie. Pod powierzchnią ziemską zawarta woda, będąca zwykle skutkiem ostatnich deszczów, zamienia się w parę czyli waporuje, wznosi się w powietrzną z chyżością odpowiednią dziurkowatości gruntu i stopniowi ciepła słonecznego, i bierze udział w tworzeniu się chmur. W pięknych dniach letnich, zwracając ustawicznie wzrok na ciemne, na widnokręgu znajdujące się ciało, można widzieć co chwilę zachodzące i nagle wypływanie cząsteczek wodnych i wyziewów, wznoszące się z szybkością z ziemi. Rzeczą jest niepodobną oznaczyć ilość wody wypływającej w ten sposób z ziemi w pewnym danym czasie, albo ocenić jej wartość choć

by tylko w sodosób przybliżający. Spostrzeżono tylko, że ilość ta od jednego do drugiego deszczu codziennie się zmniejsza.

Część wody przez ziemię pochłoniętej służy do rośnięcia i żywienia roślin. Bardzo mało ludzi ma wyobrażenie należyte o ilości wody, którą korzenie roślin lub drzew w siebie wciągają, pnie zaś, a przedewszystkiem liście takową wyziewając, powietrzni na powrót wracają.

Pozostaje nam jeszcze pomówić o tej części wody deszczowej, z której po pochłonięciu przez ziemię powstają źródła, i którą się takowe utrzymują.

Głębokość, do której grunt po każdym deszczu zwilżonym zostaje, jest różna stosownie do ilości spadającego deszczu, jego trwałości i dziurkowatości roli.

Każden niezawodnie zrobił to postrzeżenie, że przy równym trwaniu, mocny deszcz głębiej wsiąka w ziemię niż słaby; ale że słaby deszcz, który np. trwa dziesięć godzin, głębiej przesiąka ziemię jak mocny który trwał tylko jedną godzinę, pod warunkiem, że ilość deszczu spadłego w owych obu przeciągach czasu jest równą. Następnie głębokość, do jakiej deszcz przecisnąć się może, zależy bardzo od różnych stopni dziurkowatości ziemi. Również wszystkie dotąd co do tego przedmiotu poczynione postrzeżenia i doświadczenia wskazały tylko, że nie jest podobną oznaczyć, jak głęboko woda deszczowa natychmiast w ziemię się wciska. Jedni znaleźli ziemię tylko aż do głębokości kilku centymetrów, drudzy znowu aż do głębokości kilku metrów zwilżoną. Te różnice powstały w skutek rozmaitych stopni dziurkowatości gruntu, na którym robiono doświadczenia, albo też w skutek różnego czasu, który upłynął pomiędzy deszczem a doświadczeniem. Rzeczą jest jednak zadziwiająca, że wszyscy doświadczający fizycy tylko o tem mówią, do jakiej głębokości woda natychmiast, albo wkrótce po deszczu w ziemię się przedarła, ale żaden z nich nie powiada nam, że z przeciągiem czasu wielkie ilości wody deszczowej wsiąkają do każdej głębokości, że znaleziono na dnie kilku kopalni i jaskini wodę, która winna była przesiąknąć warstwy gruntowe na kilka stóp grube, zanim się tam dostała.

(D. n.)

Której galezi naszego gospodarstwa

najpotrzebniejsze jest ulepszenie?

W krajach wysokiej kultury ulepszają właściciele ziemscy gospodarstwa swoje na to, aby im się lepiej działało, to jest w celu powiększenia swego majątku a ztąd i dochodów; nam ulepszać wypada gospodarstwa nasze po większej części nie z dobrego na lepsze, ale ze złego na dobre, to jest nie dla powiększenia majątku, ale dla utrzymania się przy nim.

W tém leży cała różnica między ulepszeniami gospodarstw wiejskich nam a im potrzebnymi.

Mimo różnaitości dzisiejszych sposobów ulepszania gospodarstw, dadzą się wszystkie podciągnąć pod dwa rodzaje *oszczędności*, mianowicie *czasu* lub *miejsca*. Bo czémże jest inném udoskonalona hodowla bydła w porównaniu do dawniej, jeżeli nie oszczędnością, tak co do czasu otrzymania pewnych produktów zwierzęcych, jak i co do przestrzeni uprawionej roślinami pastewnymi, które mają być zamienione w te produkta zwierzęce. Cóż jest celem machin i narzędzi ulepszonych służących do uprawy roli, jeżeli nie przyspieszenie zwierztenia w roli części roślinom pożywnych, które dawniej osiągnano ugorem i kilkakrotną jego uprawą. Drenowanie mokrych gruntów osusza je spieszniej, bo przed nadjeściem upałów letnich drenowanie suchych gruntów przyspiesza to zwierztenie części roślinom pożywnych, o którym właśnie mówiliśmy. Jedno ulepszenie rolnicze ciągnie mniej lub więcej za sobą dobroczynne skutki drugiego, niekiedy osiąga się zaprowadzeniem jednej oszczędności drugą, oszczędzeniem czasu oszczędność miejsca, udoskonaleniem mechanicznej uprawy roli skutki jej i zarazem skutki lepszej uprawy chemicznej, choć nie pomnożono ilości nawozu i nie ulepszono jego jakości.

Podług tego zdawałoby się, iż wszystko jedno od którego ulepszenia zacząć, do której oszczędności zmierzać, jeżeli dobroczynne skutki drugiej z zaprowadzenia pierwszej wynikną. Dlatego też chwałą jedni nadewszystko zaprowadzenie doskonałych narzędzi do uprawy roli, inni przykupno nawozów handlowych, inni drenowanie, inni nakoniec ulepszoną i spotegowaną hodowlę bydła i owiec.

Ulepszenia te nie wszystkie jednakowo skutkują i nie jednakowego wymagają nakładu, nie wszystkie w równym czasie zwracają wyłożony na nie kapitał i nie wszystkie są nam równo w naszych stosunkach możebne; dlatego warto jest zastanowić się nad tém, od którego najłatwiej i najskuteczniej nam zacząć.

Lepsza mechaniczna uprawa roli, przez zaprowadzenie doskonałych narzędzi i machin, jest trudną i kosztowną dla nas, z powodu sprowadzania ich po większej części z zagranicy, nieznamomości nas samych, pomocników i robotników naszych w ich używaniu, nieumiejętności naszych rzemieślników naprawienia ich, a co najważniejsza z powodu powolnego opłacania się tych kosztownych machin i udoskonalonych narzędzi. Komu ich używać wypada i używać ich powinien, bo może, ten należy już do szczęśliwych, a gospodarstwo jego do doskonalących się, już nie z lichego na dobre, ale z dobrego na lepsze. Na jeszcze większe przeszkody natrafiamy w użyciu większej części nawozów handlowych. Wyjąwszy makuch i gipsu — który, jako specjalny nawóz, bo dla jednej tylko rodziny roślin skutkujący, nie godzien nazwy nawozu — trzeba je z daleka sprowadzać; przez co, przypadając za drogo, wymagają znacznego kapitału obrotowego, a sposobne niezmiernie do sfalszowania, zawodzą nadto często i łatwo. Jak długo nie rozwinie się u nas przemysł tak wysoko, aby przerobieniem rozmaitych jego odpadków osobno

fabryki rozrzucone po całym kraju zająć się mogły, tak długo nie wejdą w używanie nawozy handlowe, i mimo ich skuteczności, przestanie każdy na pierwszej niemi zrobionej próbie. Najspieszniej wiedzie u nas do ulepszenia gospodarstwa i najmniejszym kosztem da się zaprowadzić lepsza hodowla bydła i polepszenie jego rasy.

Z nastaniem taniaści zboża, a przez to samo pogorszeniem się wszystkich stosunków większych gospodarstw, zwróciła się w tę stronę uwaga badających potrzeby i sposoby polepszenia rolnictwa w Galicji i dały się już słyszeć głosy w pismach publicznych, iż trzeba nam myśleć o ulepszeniu i spotęgowaniu produkcji bydła. W większej części gospodarstw naszych bydło czyni nie wiele, w wielu wcale nic, a przecież chów bydła nietylko jest podstawą całego gospodarstwa wiejskiego, ale i w ogólnym gospodarstwie krajowym w dzisiejszych naszych stosunkach wielkie ma znaczenie. Tanie mięso, tani robotnik w mieście, który, jeżeli jeszcze nie jest, to przynajmniej powinien być najważniejszym konsumentem płodów rolniczych. Tak jest, przemysł krajowy powinien być głównym, bo jest najregularniejszym konsumentem miejscowych płodów rolniczych. Taniaść mięsa, jako głównego artykułu pożywienia ludności miejskiej, i taniaść wszelkich produktów zwierzęcych jest jednym z pierwszych warunków szerzenia się przemysłu w Galicji, bez którego jej rolnictwo podnieść się nie może.

Spotęgowana hodowla bydła, zamiast zmniejszać produkcję zboża, wspiera ją i potęguje z swjej strony. W Anglii przypada na 100 morgów ornjej ziemi 43 sztuk najlepiej utrzymanego grubego bydła, oprócz owiec i trzody chlewniej, a zbierają z morga 11,6 korcy zboża; we Francji przypada na 100 morgów pola 14 sztuk bydła i zbierają z morga 5,6 korcy zboża; w Galicji wypada na 100 morgów roli 10 sztuk bydła, jak wiadomo o wiele gorzej od angielskiego i francuzkiego utrzymanego, a morg pola wydaje tylko 3,3 korce zboża. Słabo żywione bydło dostarcza nawozu i sprzedajnych produktów mniej i gorszych od obficie i dobrze żywionego. Ztąd skutkiem oszczędnego karmienia jest zamiast pożytku strata. Krowa słabo karmiona daje rocznie 700 kwart mlęka i płaci za ledwo kilkanaście krajcarów za centnar wartości siana, gdy ta sama krowa obficie i treściwie karmiona, dając dziennie kilka kwart mlęka, płaci centnar wartości siana po ryńskiemu i więcej.

Nie mówimy tu wcale o szczególnie dobrém karmieniu, ani o celującej rasie bydła, przytaczamy zwyczajne, doświadczeniem w naszym i w innych krajach otrzymane data.

100 fnt. wart. siana wydają 5 fnt. mięsa i 200 fnt. oborniku,
200 „ oborniku „ 10 do 15 fnt. żyta, a

1 „ mięsa wart jest co do pożywności 3 fnt. chleba.

Nagle i odrazu podwojona produkcja paszy i bydła ciągnie za sobą szkodliwe z początku zmniejszenie przestrzeni zasiewanej zbożem. Dostarcza ona wprawdzie niebawem podwojonej ilości nawozu i powiększa plon zboża, ale też wymaga zrazu większej ilości nawozu, zanim jēj dostarczy. Tuczanie wołów opłaca najspieszniej zużytą przez nie karmę, ale wymaga znacznego kapitału obrotowego i nie przynosi

pewnych korzyści w dzisiejszym stanie wołowego handlu. Chów owiec nie wiedzie się w każdej miejscowości. Jeszcze mniej powszechnym może być chów koni, gdyż oprócz stosownej miejscowości, wymaga jeszcze zamilowania w tēj produkcji i znacznych nakładów, opłacających się niekiedy sowicie, ale zawsze dopiero w lat kilka. Pozostaje zatem jako nadająca się w najróżniejszych miejscowościach i do wszelkich stosunków gospodarskich i handlowych, a najmniej nakładów i nagłych zmian w gospodarstwie wymagająca, dosko nalsza hodowla jałownika i krów dojnych.

Któręj z tych i w jakich miejscowościach dać pierwszeństwo?.. Powszechnie panuje zdanie, iż mlęczarstwo korzystniejszym jest od chowu jałownika, a gdzie mlęko w swięzym stanie nie ma każdego czasu dobrego odbytu, tam, mówią, fabrykacja sérów tłustych jest na swojem miejscu. Jakkolwiek ona korzystną być może, ma przecież swoje niedogodności, niedozwalające praktykować jej w każdym gospodarstwie; wymaga bowiem regularnie dostarczanej znacznej ilości mlęka, więc wielkiej mlęczarni, wyjąwszy, gdyby miejscowi włościanie byli w stanie dostarczać mlęka cały rok regularnie i po mierniej cenie od krów swoich. Powtore potrzebuje fabryka séra doskonałych piwnic i znacznego nakładu, bo na dojrzałość séra tłustego trzeba czekać najmniej 6 miesięcy.

(D. n.)

Korrespondencja gospodarska.

XVII.

Z okolic Nasielska w Pułtuskiem d. 26 sierpnia.

Żniwa skończone, a zatem czas najwłaściwszy pogawędzić z Wami o stanie urodzajów w okolicach tu-tejszych, czas porównać nadzieje z rzeczywistym skutkiem — biorąc za punkt wyjścia już nie zielono przedstawiające się pola, ale treść ich najgłówniejszą, bo ziarno zbożowe, miliony ludu żywiące. Otóż ziarna tego niewiele będzie w okolicach tu-tejszych; tak przynajmniej pokazują próby z omłotem pszenicy czynione, tak podsypuje żyto młócone do sięwu. Lecz bądźmy ściślej szemi, pomówmy na liczby. Na folwarku *Lubomin*, w gruntach dobrych gliniastych pod miastem *Nasielskiem* położonym, wysiano pszenicy korcy 80 zebrano kóp 400, kopa wydaje po 4 ćwierci, a zatem otrzymają piąte ziarno wysiewu. Żyta wysiano korcy 90, zebrano kop 376, kopa wydaje po 6 ćwierci, a zatem otrzymają szóste ziarno wysiewu.

Trzeba zauważyć, że na folwarku tym jest gospodarstwo prowadzone wedle staręj trójpolowej kolei, że uprawa roli jest staranna, nawozi się prawie połowa ugoru pod pszenicę i inwentarza jest dosyć; a jednak, tak mały wydatek w ziarnie? Przyczyna tego nie inna jak stosunki klimatyczne, a głównie posucha, na którą wszyscy gospodarze narzekają. Powiedziałem dopiero że wydatek w ziarnie mały otrzymano w Lubominie z zasiewów ozimych, że pszenica nie więcej jak czwarte, a żyto za ledwie szóste wydaje ziarno; zdziwicie się

zapewne gdy wam powiem, iż pomimo tego utrzymują tu, że urodzaj na wspomnianej wsi jest dobry, lepszy jak gdzieindziej — a zatem macie skalę porównania jak to gdzieindziej być musi; i rzeczywiście, przejechawszy dalej ku północy część owej słynnej z dobroci gruntów Ciechanowskiej ziemi, przekonałem się nacalnie, że wiele stodół stoi pustkami, pomimo że żniwa skończone, a w latach innych, w latach urodzaju, nigdy tego nie było aby obok stodół nie stały jeszcze sterty lub brogi zbożem napełnione.

Tyle co do oziminy; to tylko jeszcze co do pszenicy nadmienię, iż słoma jej nadzwyczaj jest krucha, tak że z maszyny wychodzi oniemal sieczka; nadto pszenionka jest tak pozbawiona wszelkich traw pastewnych, że mało na nią liczyć można przy przechowywaniu inwentarzy. I byłbym zdania, że pszenicę i żyto lepiej byłoby młócić cepami, a przynajmniej dla pospiechu tylko do siéwu używać młocarni. Radząc to, mam głównie na względzie paszę dla inwentarzy, na której tu zbywa w ogóle.

Jarzyny chybiły w tutejszych okolicach: owies jest tylko średni i to więcej co do ziarna, aniżeli co do słomy. Groch i kapusty wiele ucierpiały od mszyc, i powszechne jest zdanie, że jarzyny niewięcej jak zasięwy wydadzą. Kartofle wybujały w nać, drobne są wszakże i mało ich pod krzakami.

Brak paszy jak o tém wspomniałem zatrważa tutejszych rolników: tam gdzie dawniej stawiano po 10 stogów siana, dziś zaledwie jeden zobaczysz obawa przeto o przechowanie przez zimę inwentarzy jest wielka i uzasadniona; wielu z tego powodu pozbywa się bydła na targach, i czy uwierzycie, że ta sama para wołów za którą w marcu r. b. zapłacono 40 dukatów, dziś za 17 sprzedaną została; spowodował to brak paszy widoczny.

Widząc to, przyszły mi na myśl słowa prawdy, które nieraz powtarzałem o potrzebie upowszechnienia uprawy roślin pastewnych; za nimi to i teraz głos mój słaby podnoszę, i już nie ze względów wyższej ekonomji narodowej, ale czysto po gospodarsku powiadam, że rozleglejsza uprawa roślin pastewnych w gospodarstwach naszych ochroni nas od wielu zła, które nam rolnikom dokucza. Poznają to niektórzy ziemianie, i czy uwierzycie, posuwają się do ostatecznych środków ratunku: w wielu miejscach ujrzyć można poźniętą sierpami nać kartoflaną i porozkładaną na ściernisku aby przeschła; ma to być na zimę surrogat paszy, i jak mi mówiono z zeszłorocznych doświadczeń, pasza tak przygotowana, stanowiła chętnie spożywany pokarm przez bydło. Nie wiem czy robiono gdzie doświadczenia z odżywnością podobnej pokarmowej paszy; jako mniejsze zło, możnaby ją przyjąć w potrzebie, ale zdaje mi się, że tegoroczna nać, przez objawione ślady zarazy na ziemniakach, jakkolwiek będzie niejaką pokarmową pomocą, czy jednakże ujemnie nie wpłynie na zdrowie dobytku, to inna już kwestja? Mówiąc o małym zbiorze

siana, z okoliczności przytoczę tu słów parę o kalendarzu astronomiczno-gospodarskim *Salzstejna* na r. 1858. Bo śmiać się chce, jak to żydkowie nasi żądają gwałtem nałożyć monopol na biedną szlachtę polską; korzystają z nieświadomości cen i pełno z tego oszukaństw w drobnym handlu zbożowym: pożyczają pieniądze po 36% i wielu mniej zamożnych gospodarzy przyprowadzili przez to do ruiny, niszczą ogrody, jako dzierżawcy owoców..... i wydają kalendarze gospodarskie, w których posłuchajcie jak wróżyli o tegorocznych zbiorach ozimych (kalendarz *Salzstejna* str. 15 z 1858 r.): „posiewy ozime osobliwie żytnie i znacznie „duże mają być owcami spalone“, — „siana bywa dosyć“ (chyba na księżycu), przepowiadali „szarańczę“ (to chyba lichwiarzy mieli na względzie). Piszą że owoce będą mierne (są nadzwyczaj obfite); w maju, kwietniu i czerwcu wróżyli deszcze (brak ich spowodował niedostatek paszy); we wrześniu p. *Salzstejn* radzi siał jęczmień, a w określaniu zmian lunacji nadzwyczaj jest stanowczym „miejscami deszcz, miejscami pogoda“ lub „pogoda, czasami chłodne powietrze“; oto są słowa wróżbisty, który zawsze zgadnie, i taki kalendarz ma swoich zwolenników, powiem dla czego, bo w niebieskich okładkach na świat wychodzi i osóbkki na nim są pomalowane.

Ceny zboża w tych okolicach znacznie się podniosły, płacono w *Nasielsku* w dniu 23 sierpnia r. b. za korzec pszenicy złp. 38. — żyta złp. 16. — jęczmienia złp. 16. — grochu złp. 26. — owsa złp. 11. — gryki złp. 16. — kartofli złp. 5. gr. 20. — siana centnar złp. 10. — słomy fura złp. 20. — wół średni roboczy złp. 120. — koń średni fornalski złp. 200. — skop średni złp. 16. — masła funt złp. 1. gr. 6. — okowity garniec złp. 3. gr. 10.

Owoce w tutejszych okolicach, jak o tém już wyżej wspomniałem, są nadzwyczaj obfite, cena wszelako takowych, czy to przykładem lat poprzednich, czy też wpływem nieurodzaju na zboże, nie wiele jest niższą od cen w Warszawie praktykowanych. Warzywa ogrodowe z powodu suszy przepadły.

Na ujednostajnienie cen zbożowych, a przez to na wyzwolenie się z rąk żydowskich, wiele wpłynie zapewne organizacja Banku rolniczego, rozbierana obecnie, w skutku myśli po raz pierwszy w Płockiem powziętej, przez Towarzystwo rolnicze. Instytucja ta tyle sama za sobą przemawia, że dosyć wymienić jej nazwisko, a każdy osądzi o jej potrzebie, o błogich skutkach jakie z niej wynikną.

Również w okolicach tutejszych wiele dobroczynnego skutku wywoła zamierzony młyn parowy, który, w połączeniu z olearnią i innymi technicznymi zakładami, ma stanąć kosztem stowarzyszonych kilku obywateli na rzece Narwi, na gruntach zakupionych od dóbr Zegrzańskich. Myśl postawienia tego młyna powziął W. *Aleksander Kurtz* znany wzorowy gospodarz, właści-

ciel dóbr Nasielskich; znalazło się kilku akcjonariuszów i jak utrzymują niedługo mieć będziemy młyn parowy na Narwi.

Jest to przedmiot ważniejszy, aniżeli na pierwszy rzut oka, zdawaćby się mogło. Młyn parowy w okolicach pozbawionych możności dogodnej komunikacji, gdzie cena zboża zależała dotąd więcej od żydowskich przebiegów, stanie się prawdziwem dobrodziejstwem; raz że gospodarze wiedząc po czemu spółka zakupować będzie zboże, oświecą się o stanie cen zboża troskliwie tajonych przez żydków handlarzy, powtóre że akcjonariusze zakupując zboże i takowe zamieniając na mąkę, wywołają postęp młynarstwa i działają tak dogodność dla konsumentów przez ułatwienie nabycia dobrej mąki, jakoteż i dla producentów przez nabywanie zboża po cenach jeżeli nie wyższych jak dają żydkowie, to przynajmniej po cenach jawnych; okolica zaś przez młyn parowy, w połączeniu z innymi zakładami technicznymi, zyska wiele na ożywieniu i nabierze charakteru jaki nadaje handel miejscowościom przez siebie uprzywilejowanym.

Stan inwentarzy w tutejszych okolicach jest bardzo zadowalający; obawa wszakże braku paszy, o której kilkakrotnie w tem piśmie wspomniałem, powoduje wielu obywateli do robienia większego jak zwykle brakowania pomiędzy owcami; niektórzy nie mają wcale zamiaru dopuszczenia tryków do maciór, utrzymując, że zyskają przez to na zdrowiu owiec i jakości wełny, czego przy niedostatku paszy a chęci posiadania jagniąt otrzymaćby nie byli w możności.

Adam Mieczyski.

Rozmaitości.

Owady szkodliwe. Niedawno ogłoszone w Berlinie piśmko przez Dra. E. W. L. Gloger „*Die nützlichsten Freunde der Land- und Forstwirtschaft unter den Thieren*“ wyjaśnia w nader zajmujący sposób wielkie i wielorakie usługi oddawane przez wiele zwierząt, które dotąd, jakoby nieprzyjazne roślinom, bywają przesławane. Polecając to piśmko zasłużonym względem i życząc aby się jak najbardziej upowszechniło (mówi recenzent w dzienniku agronom: *Hamma*), przytaczamy przy tej sposobności niektóre z niego wyjątki. W Szlązku np. przed kilkoma laty pewien doświadczony gospodarz uratował na wiosnę wielkie, przeszło 100 morgów obejmujące pole rzepakowe, od niedźwiadków (*Wurzelraupen*), które już jedną stroną tego pola w wielkiej massie opanowały i powstrzymał ich dalsze szerzenie się, wpuszczając spieszenie krety, o ile takowych mógł nabyć, płacąc 12—15 razy więcej nad przyjętą zwykle za ich chwytnię cenę. Na wiosnę 1856 w okolicy Potsdamu kawał trawnika około 4 $\frac{1}{2}$ morgów musiał być skopany i na nowo zasiany, z przyczyny iż

pędraki (*Engerlinge*) zniszczywszy korzenie, zataowały zupełnie wzrost trawy. Przekonano się przytęm dokładnie, iż one rzeczywiście jedyną były tego przyczyną; o ile możności więc starano się zbierać je i niszczyć, a uzbierana massa wynosiła blisko 10 korcy. Pożywienie jednego myszołowa (*Bussard*) w przeciągu roku stanowi najmniej 6—8000 myszy. Znajdowano już nieraz przeszło 20, a czasem i 30 sztuk myszy naraz w gardzeliu lub żołądku ubitego myszołowa. W pewnych większych dobrach niedaleko Wrocławia w miesiącu sierpniu i wrześniu zeszłego roku złapano w przeciągu 7 tygodni przeszło 200,000 sztuk myszy. Fabryka nawozu w Wrocławiu płaciła w tym samym czasie 1 fen. ($\frac{1}{4}$ kr.) za tuzin, używając ich do sporządzania nawozu; a pomimo tak niskiej ceny, zarabiali przecież pilni zbieracze do 10 sr.gr. (30 kr.) dziennie. Pewien właściciel dóbr w Dessauskiem obliczył, iż szkoda jaką mu myszy w r. 1856 częścią na polach i łąkach, częścią w stodołach wyrządziły, do 15,000 tal. wynosiła. Mniejszemu tamecznemu gosyodarzowi, który ze swego zbioru spodziewał się około 20 szefli żyta, 15 szefli jęczmienia i 12 szefli owsa wymłócić, zniszczyły myszy wszystko, nie pozostawivszy jak pół szefla żyta. Przed stodołą innego gospodarza, po prawdziwej na nie obławie, zebrano zabitych dwa szeflowe kosze, przeszło 2000 sztuk.—Sowa wytępia w przecięciu w ciągu roku 2—3000 sztuk myszy. W roku 1853 szkodę jaką mała i wielka piędziówka łąska (*Forstspanner*) i piędziówka ogrodowa (*Obstspanner*) w plonie wiśni w 27 gminach okolicy Kirchheimu w Wirtembergkiem wyrządziły, szacowano na 170,000 fl. W Szlązku przed trzema laty zebrano w jednym dniu w kilku rządowych nadleśnictwach cztery szefle jaj osławionej mniszki (*Nonne*). Później w jednym tylko nadleśnictwie, w Dąbrówce, od ostatniego września do pierwszych dni Grudnia uzbierano 7952 łutów, zatęm blisko 2 $\frac{2}{3}$ centn. i jeszcze 3000 łutów to jest znowu jeden centnar tych jaj spodziewano się zebrać. Aby mieć pojęcie tej massy, trzeba wiedzieć, że na jeden szefel (14 garncy) idzie ich przeszło 46 milionów; zebrane przeto najprzód cztery szefle zawierałyby tym sposobem przeszło 184 milionów, późniejsze 7952 łoty czynią przeszło 159 milionów, a w ostatnim perjodzie spodziewane 3000 łutów, podniosłyby całą zbiórkę przeszło do 210 milionów.

Wiadomości handlowe i gospodarskie.

Przed kilku tygodniami bardzo ożywiony ruch w handlu zbożowym, znacznie osłabł, a ceny płać niższe, szczególnię za świeże ziarno tegoroczne, bardzo w ogóle późnie. — W Wrocławiu 4 września znaczone: *Pszenicę* białą 86 do 107 sgr. (fl. 9. 37—12.) *żółtą* 77 do 100 sgr. (fl. 8. 36—11. 12.) nową 45 do 57 sgr. (fl. 5—6. 22); *żyto* 56—58—61 sgr. (fl. 6. 16—6. 30—6. 50).